$E_{/2002/48}$ الأمم المتحدة

Distr.: General 3 May 2002 Arabic

Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



المجلس الاقتصادي والاجتماعي الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٢

نيويورك، ١ - ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٢ البندان ٦ (أ) و ١٣ (د) من حدول الأعمال المؤقت* التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة: التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة المسائل الاقتصادية والبيئية: المستوطنات البشرية

التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل تقرير الأمين العام**

[.]E/2002/100 *

^{**} قدمت هذه الوثيقة إلى خدمات المؤتمرات في وقت متأخر بدون التوضيح المطلوب بموجب الفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٣٠٨/٥٣ باء، التي قررت فيها الجمعية العامة أنه إذا قدم تقرير في وقت متأخر، فإنه ينبغى إيراد أسباب هذا التأخر في حاشية للوثيقة.

مو جز

اعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في جلسته العامة ٤٣، المعقودة في ٢٦ تموز/ يوليه ٢٠٠١، القرار ٢٢/٢٠٠١ المعنون "التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة: التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل". ويقدم هذا التقرير عملا بالدعوة الموجهة إلى الأمين العام في الفقرة ٤ من القرار ٢٢/٢٠٠١ بأن يقدم تقريرا إلى المجلس في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢ بشأن تنفيذ ذلك القرار.

وفي دورة الجمعية العامة السادسة والخمسين، وبعد أن أحاطت الجمعية العامة علما بتقرير الأمين العام المعنون "الخيارات المتاحة لاستعراض وتعزيز ولاية ومركز لجنة المستوطنات البشرية، ومركز ودور ووظيفة مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)" (A/56/618) قررت، في قرارها ٢٠٦/٥٦ المعنون "تعزيز ولاية ومركز لجنة المستوطنات البشرية ومركز ودور ووظيفة مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)"، الجزء أولا – ألف، أن يتم، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، تحويل لجنة المستوطنات البشرية إلى مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، الذي سيعرف بموئل الأمم المتحدة، وهو جهاز فرعى تابع للجمعية العامة.

وفي الجزء أولا – باء من القرار نفسه، قررت الجمعية العامة أيضا أن يتم، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، تحويل مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) إلى أمانة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة). وقد أتاح هذا التحويل لموئل الأمم المتحدة أن يشارك في اجتماع المجلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة، وهو آلية التنسيق المشتركة بين الوكالات على أعلى مستوى داخل منظومة الأمم المتحدة.

وفي الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠١ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وبعد أن نظر المجلس في توصية لجنة المستوطنات البشرية الواردة في قرارها ١/١٨ بشأن إنشاء لجنة الممثلين الدائمين كهيئة فرعية للجنة المستوطنات البشرية، وافق على إنشاء هذه اللجنة (قرار المجلس ٢٠٠١) المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١). وقررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٥/٦، أن تكون لجنة الممثلين الدائمين لدى موئل الأمم المتحدة بمثابة الهيئة الفرعية لمجلس الإدارة لما بين الدورات.

المحتويات

الصفحة	الفقر ات		
٤	7-1		مقدمة
٤	1 2-4	التقدم المحرز في التنفيذ	ولا –
٧	710	التوصيات	انیا –

3 02-36857

مقدمة

١ - أجرى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مناقشات بشأن المستوطنات البشرية في إطار البند الفرعي ١٣ (د) من حدول الأعمال في حلساته ٤١ و ٤٢ و ٤٣ المعقودة في ٢٥ و ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠١. وكان معروضا على المحلس تقرير لجنة المستوطنات البشرية عن أعمال دورها الثامنة عشرة (١)، وتقرير الأمين العام (E/2001/62) عن تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها ١/٢٠٠٠ للجزء المتعلق بالتنسيق من الجحلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل. وفي الجلسة ٤٣، المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه، اعتمد الجملس القرار ٢٢/٢٠٠١ المعنون "التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة: التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل". وفي الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠١ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وبعد أن نظر المجلس في توصية اللجنة الواردة في قرارها ١/١٨(٢) بشأن إنشاء لجنة المثلين الدائمين كهيئة فرعية للجنة عاملة بين الدورات، وافق على إنشاء اللجنة (قرار المحلس ٤٨/٢٠٠١ المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١).

7 - وفي القرار ٢٠٠١، كرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي الإعراب عن ضرورة أن يشارك مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) في ضوء الدور المنوط بموئل الأمم المتحدة كمركز للتنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة بشأن تنفيذ حدول أعمال الموئل (١١)، في جميع حوانب لجنة التنسيق الإدارية وأجهزها الفرعية (التي أعيدت تسميتها المجلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة بموجب مقرر المجلس ٢٠٠١/٢٠٠١ المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١). وتطلع المجلس، في القرار نفسه، إلى تقرير الأمين العام المقدم إلى الجمعية العامة في دورها السادسة والخمسين بشأن الخيارات المتاحة لاستعراض

وتعزيز ولاية ومركز لجنة المستوطنات البشرية، ومركز ودور ووظيفة مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وفقا لقرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومقررات مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني). وفي القرار ٢٢/٢٠١ أيضا، دعا المجلس الأمين العام إلى أن ينشئ، في إطار المجلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة، ووفقا للفقرة ٢٦ من الإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة (أ) الذي اعتمدته الجمعية العامة في دورها الاستثنائية الخامسة والعشرين، نظام مدير المهام لجدول أعمال الموئل لكي يتيح الرصد الأفضل والتعزيز المتبادل للإحراءات الي تتخذها الوكالات الدولية دعما لتنفيذ حدول أعمال الموئل؟ كما دعا الأمين العام إلى أن يقدم تقريرا إلى المجلس في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢ بشأن تنفيذ القرار ٢٠٠١.

أولا – التقدم المحرز في التنفيذ

7 - أعد تقرير الأمين العام بشأن الخيارات المتاحة لاستعراض وتعزيز ولاية ومركز لجنة المستوطنات البشرية ومركز ودور ووظيفة مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) عملا بالدعوة الموجهة إلى الأمين العام في الفقرة ٦٧ من الإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأحرى في الألفية الجديدة بأن يقدم إلى الجمعية العامة تقريرا عن ذلك، وقدم التقرير (A/56/618) إلى الجمعية العامة في دورتما السادسة والخمسين.

3 - وفي الدورة السادسة والخمسين للجمعية العامة، وبعد أن أحاطت علما بالتقرير المذكور أعلاه، قررت، في قرارها ٢٠٦/٥، المعنون "تعزيز ولاية ومركز لجنة المستوطنات البشرية ومركز ودور ووظيفة مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)" تحويل لجنة المستوطنات البشرية إلى مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة

للمستوطنات البشرية، الذي سيعرف بموئل الأمم المتحدة، وهو جهاز فرعى تابع للجمعية العامة؛ وتحويل مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) إلى أمانة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية. وسيحتفظ مجلس الإدارة بالأعضاء الحاليين في لجنة المستوطنات البشرية وبمهامها؟ المتحدة بمثابة الهيئة الفرعية لجلس الإدارة لما بين الدورات.

٥ - ورحبت لجنة الممثلين الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بما قررته الجمعية العامة والجحلس الاقتصادي والاجتماعي من إضفاء الطابع الرسمي على اللجنة بوصفها هيئة فرعية عاملة بين الدورات لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية. وقد عقدت اللجنة بالفعل أربعة اجتماعات عادية منذ إضفاء الطابع الرسمي عليها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ باعتبارها هيئة فرعية عاملة بين الدورات لمجلس إدارة موئل الأمم المتحدة. ومن بين المرشحين الذين اقترح أسماءهم رؤساء المحموعات الإقليمية، انتخبت اللجنة مكتبها لعام ٢٠٠٢. وتشمل الإجراءات الرئيسية التي اتخذت في تلك الاجتماعـات إقـرار برنـامج عمـل اللجنـة لعـام ٢٠٠٢، وأولويات برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ إلى ٥ أيـــار/مـــايو ٢٠٠٣، والأعمـــال التحضيريـــة للدورة الأولى للمنتدى الحضري العالمي المعقود في نيروبي في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل إلى ٣ أيار/مايو ٢٠٠٢.

وفي القرار ٢٠٦/٥٦، أكدت الجمعية العامـة أيضـا أن المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) هو المسؤول عن إدارة مؤسسة

صلاحيات هذه المؤسسة حسبما هو منصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٣٣٢٧ (د-٢٩)؛ وشجعت المديرة التنفيذية على تعزيز المؤسسة لكي تحقق هدفها الأساسي المتمثل في تنفيذ حدول أعمال الموئل، يما في ذلك دعم توفير المأوى وما يتصل بذلك من برامج لتنمية الهياكل الأساسية وسيقوم المحلس الاقتصادي والاحتماعي بانتخاب أعضاء ومؤسسات التمويل الإسكاني، ولا سيما في البلدان النامية. مجلس الإدارة الذي يقدم تقاريره إلى الجمعية العامة عن وعلى سبيل المتابعة، قدم موئل الأمم المتحدة إلى لجنة الممثلين طريق المجلس وتكون لجنة الممثلين الدائمين لدى موئل الأمم الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، في اجتماعها المعقود في ١٢ آذار/مارس ٢٠٠٢، مشروع تقرير عن المؤسسة. وفي القرار نفسه دعت الجمعية العامة جميع الحكومات إلى زيادة مساهماتها في موارد المؤسسة؛ وطلبت أيضا إلى الأمين العام أن يواصل دعم البرنامج عن طريق توفير موارد كافية من الميزانية العادية.

٧ - وفيما يتعلق بتنسيق السياسات، أكدت الجمعية العامة من جديد، في قرارها ٢٠٦/٥٦، أن الجمعية العامة والمحلس الاقتصادي والاجتماعي يشكلان، إلى حانب محلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، الآلية الحكومية الدولية الثلاثية المسارات التي ستشرف على تنسيق تنفيذ حدول أعمال الموئل. ولا يتوخى تحويل موئل الأمم المتحدة إلى برنامج إحراء أي تغييرات في ولاية وعضوية وطرائق عمل محلس الإدارة. بيد أن محلس الإدارة سيكون الآن في وضع يمكنه من تعزيز تعاونه مع المحلس والهيئات الأخرى في الأمم المتحدة، وأن يعزز قدرته على الاضطلاع بولايته.

٨ - ورحبت الجمعية العامة، في قرارها ٢٠٦/٥٦، . عشاركة موئل الأمم المتحدة، بوصفه مركز الأمم المتحدة لتنفيذ حدول أعمال الموئل، في المحلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة على كافة مستويات أجهزته. وشارك المدير التنفيذي لموئل الأمم المتحدة في الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، مع مراعاة الدورة العادية الأولى للمجلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين

المعقبودة في روما في ١٠ و ١١ نيسان/أبريـل ٢٠٠٢، وفي اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج، وأجهزة التنسيق الأخرى في منظومة الأمم المتحدة. ومن خلال مشاركة موئل الأمم المتحدة في المحلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة، من المتوقع أن يحقق البرنامج كامل الفعالية في الاضطلاع بولايته فيما يتعلق بتنسيق تنفيذ حدول أعمال الموئل، وإقامة الشراكات فيما بين الوكالات بشأن المأوى والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية. ومن شأن ذلك أيضا أن يعزز من بروز المستوطنات البشرية وما تحتاج إليه من اهتمام ودعم على اعتبار ألها تشكل أحد الأبعاد الشاملة للقطاعات في محال التنمية.

 ٩ - وشددت الجمعية العامة أيضا، في قرارها ٢٠٦/٥٦، على دور وأهمية تنفيذ حدول أعمال الموئل بالنسبة للأنشطة والبرامج التي تضطلع بما منظومة الأمم المتحدة، على الصعيد القطري، ولا سيما فيما يتعلق بالتقييمات القطرية المشتركة وإطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وكذلك في العملية المتعلقة بورقات استراتيجية الحد من الفقر، التي يقودها البنك الدولي وصندوق النقد الدولي. ومن شأن إنشاء نظام مدير مهام جدول أعمال الموئل، الذي يرأسه موئل الأمم المتحدة وتشارك فيه جميع الوكالات والمؤسسات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة، أن يكفل الرصد الكافي للتقدم المحرز حدول أعمال الموئل، وينبغي أن يكون مرتبطا بآليات الرصد والتخطيط المتعلقة بالتقييمات القطرية المشتركة وإطار المساعدة الإنمائية.

١٠ - وسيكون بوسع موئل الأمم المتحدة أن يعزز من قدرة نظام المنسق المقيم على تقديم خدمة أكثر فعالية، من خلال توفير الخبرة والتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال المشورة المتعلقة بالسياسات، وتقديم المساعدة التقنية بشأن كفاية المآوي وتحقيق التنمية الحضرية المستدامة على

الصعيد القطري. ومن المتوقع أن يسفر ذلك عن مزيد من التعاون المثمر مع وكالات الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها والأفرقة القطرية في تنفيذ جدول أعمال الموئل. ويمكن لذلك أيضا أن يشجع جميع أعضاء مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، وسائر برامج الأمم المتحدة وصناديقها ومؤسساتها ووكالاتما ومؤسسات بريتون وودز على دعم المراصد والشبكات ومؤسسات بناء القدرات، وعلى إدماج قضايا المأوى وتنمية المستوطنات البشرية المستدامة في التقييمات القطرية المشتركة، وإطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، والعملية المتعلقة بورقات استراتيجية الحد من الفقر.

١١ - ويمكن تعزيز وظيفة موئل الأمم المتحدة عن طريق تحديد وزيادة أوجه التعاضد في الأنشطة المتعلقة بالسياسات والتنفيذ والمتصلة بالموئل والمستوطنات البشرية المستدامة في عالم آخذ في التحضر. وقد أيدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٤٢/٥٣ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، الاقتراح الداعي إلى إنشاء فريق للإدارة البيئية لغرض تعزيز التنسيق فيما بين الوكالات في ميدان البيئة والمستوطنات البشرية. وفي إطار فريق الإدارة البيئية، أنشئت أفرقة عاملة تتناول قضايا محددة لمعالجية القضايا الشاملة ذات الاهتمام المشترك لدى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة. ولذلك، فإن نظام مدير مهام حدول أعمال الموئل المقترح إنشاؤه سينفذ في هذا في تنفيذ كامل نطاق التوصيات والالتزامات التي يتضمنها الإطار وسيؤدي مهامه بوصفه فريقا عاملا معنيا بتنفيذ جدول أعمال الموئل تحت رئاسة أمانة موئل الأمم المتحدة. وستبذل أيضا جهود إضافية للتوسع في مبادرات الشراكة مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (مثل تحالف المدن بالتعاون مع البنك الدولي).

١٢ - وفي الدورة الثامنة عشرة للجنة المستوطنات البشرية، طلبت اللجنة، في قرارها ١٨/٥(٥) إلى المديرة التنفيذية لموئل الأمم المتحدة أن تعمل على دمج المنتدى البيئى الحضري والمنتدى الدولي المعنى بالفقر الحضري في منتدى حضري

جديد. وأيدت الجمعية العامة ذلك في قرارها ٢٠٦/٥٦. وحسبما أشير إليه في الفقرة ٥ أعلاه، فقد عقدت الدورة الأولى للمنتدى الحضري العالمي في نيروبي في الفترة من ٢٠٠٦ نيسان/أبريل إلى ٣ أيار/مايو ٢٠٠٢. وشكّل المنتدى تجمعا مفتوحا للخبراء، وركز بقوة على المشاركة من حانب الشركاء الذين يضمهم حدول أعمال الموئل. وانصب تركيزه على التنمية الحضرية المستدامة وعلى الإسهام الرئيسي لموئل الأمم المتحدة في العملية التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي المعني بالتنمية المستدامة، وعلى إزالة حوانب التداخل وتحديد مجالات التعاضد فيما بين الوكالات الإنمائية في تنفيذ حدول أعمال الموئل.

17 - ومن شأن موئل الأمم المتحدة، المنشأ حديثا، أن يدعم أيضا ما أحرز من تقدم كبير في تعزيز التنسيق بين السلطات المحلية وفئات المجتمع المدني الرئيسية وإعطائها دورا أقوى في تنفيذ حدول أعمال الموئل. وقد ينطوي ذلك على زيادة فعالية إدماج المدن والسلطات المحلية والتنظيمات التابعة لها في صلب الأعمال التي تقوم بها الأمم المتحدة، إذا ما طلب منها ذلك فيما يتعلق ببناء المؤسسات في مجتمعات ما بعد الصراع؛ وزيادة فرص الاستفادة من اللجنة الاستشارية للسلطات المحلية التابعة لموئل الأمم المتحدة.

12 - ومن المتوقع أن يضاعف برنامج موئل الأمم المتحدة، المنشأ حديثا، من مشاركته في الحوار الجاري مع المانحين بشأن تنقيح نهج تقديم المعونة إلى برامج الأمم المتحدة وصناديقها، وأن يعزز من فعالية التعاون الدولي عن طريق البعد الأفقى لتنمية المستوطنات البشرية.

ثانيا – التوصيات

١٥ - إن الهدف الإنمائي الذي تضمنه إعلان الأمم
المتحدة للألفية فيما يتعلق بتحسين حياة ١٠٠٠ مليون
نسمة على الأقل من القاطنين في الأحياء الفقيرة بحلول عام

أعمال الموئل الذي اعتمد في اسطنبول في حزيران/يونيه أعمال الموئل الذي اعتمد في اسطنبول في حزيران/يونيه المعمد المتحدة بعرض تحديا رئيسيا بالنسبة لموئل الأمم المتحدة ولأسرة الأمم المتحدة بكاملها.

7١ - وتتمثل إحدى المهام الرئيسية لموئل الأمم المتحدة في تقديم الخدمات الاستشارية وتنفيذ برامج المستوطنات البشرية بناء على طلب الدول الأعضاء. وقد ظلت هذه المهمة تؤدى على مدى ٢٠ عاما عن طريق المشاريع والبرامج، بما في ذلك برنامج الإدارة الحضرية، وبرنامج إدارة الكوارث، وتحالف المدن، كما ألها لا تزال أبرز دليل مباشر على مساهمة موئل الأمم المتحدة في التنمية المستدامة. بيد أن تناقص تدفق الموارد المتاحة للتعاون التقني وتزايد نسبة المساهمات المقيدة بغرض محدد يحدان بشدة من تنفيذ هذه المهمة.

١٧ – ولذلك، ينبغي بذل الجهود لتعزيز الدور التنفيذي لموئل الأمم المتحدة من أجمل مزيد من التعاون المثمر والفعال مع الوكالات؛ وتنويع مصادر التمويل المتعلق بمشاريع وبرامج التعاون التقني؛ وتحديد سبل جديدة للتعاون فيما بين الوكالات. وقد أيدت أيضا الجمعية العامة، في دورتما السادسة والخمسين، الاقتراح الداعي إلى القيام، عن طريق الشراكات مع المصارف الإنائية الدولية وغيرها من المؤسسات المالية، بإعادة تنشيط مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، التي أنشئت أصلا بوصفها صندوقا دائرا لتقديم الدعم في عدة مجالات منها دعم نخبة من برامج المأوى في البلدان النامية وتعزيز مؤسسات تمويل الإسكان. ومن شأن تعزيز المؤسسة أن يجعل تمويل موئل الأمم المتحدة وأنشطته أكثر قابلية للتنبؤ ويحول دون تعريض برامجه ومشاريعه لحالات التقلب المفرطة والمعرقلة. ويجري تصميم مرفق يُعنى بتحسين مستوى الأحياء الفقيرة ليكون بمثابة مصدر عالمي لتوفير

7 02-36857

الأموال الأساسية من أجل الاستثمار في تنمية المساكن والهياكل الأساسية دعما للهدف الإغائي الذي يتضمنه إعلان الألفية بشأن تحسين مستوى الأحياء الفقيرة. وسيكون هـذا المرفق مكمِّلا للأعمال التي تضطلع بها المؤسسة عن طريق حشد الموارد من القطاعين العام (٣) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، والخاص على الصعيدين العالمي والدولي.

> ١٨ - ويمكن لموئل الأمم المتحدة أن يقوم بدور تطوعي بدرجة أكبر بوصفه مركزا حفازا للخبرة الرفيعة في مجال التصدي للتحديات الجديدة والتشجيع على بناء شراكات جديدة وتيسير الاتصالات والتعاون، بما في ذلك تبادل المعلومات وتقديم الدعم في مجال السياسات إلى الشركاء في جدول أعمال الموئل على كل من الصعيد الدولي والوطني والمحلي.

> ١٩ - وينبغي أيضا لموئل الأمم المتحدة أن يشجع على الاعتراف بالمدن والسلطات المحلية ورابطاها العالمية بوصفها شريكة للأمم المتحدة في السعى إلى جعل العالم أكثر أمنا وأفضل حالا، وتعزيز الحوار فيما بين الحكومات على جميع المستويات والشركاء في جدول أعمال الموئل بشأن جميع القضايا المتصلة بتطبيق اللامركزية على نحو فعال و تعزيز السلطات الحلية.

> ٢٠ - وينبغي لموئل الأمم المتحدة أن يعزز ما يقدمه من دعم إلى المنظمات غير الحكومية في أعمال الدعوة التي تقوم بها، وبخاصة تعزيز الشراكات التنفيذية مع نخبة من تحالفات المجتمع المدني، وتحديد استراتيجيات جديدة لإشراك القطاع الخاص في شراكات القطاع العام والخاص المعنية بتحسين أحوال الأحياء الفقيرة والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية.

الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٨ (A/56/8).
 - (٢) المرجع نفسه، المرفق الأول، الفرع ألف.
- اسطنبول، ٣-٤/ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.97.IV.6)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.
 - (٤) قرار الجمعية العامة دإ-٢/٢٥ المرفق.
- (٥) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٨ (A/56/8)، المرفق الأول، الفرع باء.